



# Bollschweil st. ulrich

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Bollschweil · Hexentalstraße 56 · 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 · Fax 07633/9510-30  
gemeinde@bollschweil.de · www.bollschweil.de

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle.  
Meßkircher Straße 45 · 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 · Fax 07771/9317-40  
info@primo-stockach.de  
www.primo.stockach.de

DONNERSTAG, den 15. Dezember 2011

Nr. 50



## Amtliche Bekanntmachungen

### Ablesung der Wasserzähler durch die Gemeinde

Ab Freitag, 16.12.2011 werden die Wasserzähler durch Mitarbeiter des Gemeindebauhofs abgelesen. Wir bitten dafür Sorge zu tragen, dass die Wasseruhr zur Ablesung zugänglich ist. Anschlussnehmer, die nicht erreichbar sind, melden den Zählerstand bitte dem Bürgermeisteramt (Telefon 07633 9510-0, Fax 07633 9510-30 oder E-Mail [gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de)).

### Absetzen von Abwasser für das Halten von Vieh

Nach der Abwassersatzung müssen für Frischwasser, welches von gehaltenem Vieh verbraucht wurde, keine Abwassergebühren bezahlt werden.

Dabei wird in der Wasserabrechnung eine pauschale Wassermenge, die sich nach dem Viehbestand bemisst, abgezogen. Viehhalter, bei denen die Wassermenge nicht über separate Zwischenzähler ermittelt wird, werden gebeten bis **31.12.2011** bei der Gemeindeverwaltung entsprechende Anträge stellen.

Maßgeblich ist der der Tierseuchenkasse gemeldete Viehbestand des laufenden Jahres. Eine Mehrfertigung der entsprechenden Meldung ist dem Antrag beizufügen. Antragsformulare erhalten Sie beim Bürgermeisteramt Bollschweil, Telefon 07633 9510-16 oder E-Mail [zachow@bollschweil.de](mailto:zachow@bollschweil.de)

### Wasserversorgungsverband „Möhlinggruppe“

Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2010 gemäß § 16 des Eigenbetriebsgesetzes.

Die Verbandsversammlung hat in ihrer Sitzung vom 08.12.2011 die Feststellung des Jahresabschlusses für den Wasserversorgungsverband „Möhlinggruppe“ für das Wirtschaftsjahr 2010 wie folgt beschlossen:

Angaben gemäß Anlage 9 der EigBVO:

1.	Feststellung des Jahresabschlusses	
1.1.	Bilanzsumme	3.404.562,67 Euro
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite	
	- das Anlagevermögen	2.919.749,46 Euro
	- das Umlaufvermögen	484.813,21 Euro
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite	
	- das Eigenkapital	3.336.150,45 Euro
	- die Rückstellungen	3.300,00 Euro
	- die Verbindlichkeiten	65.112,22 Euro
1.2.	Jahresgewinn / Jahresverlust	0,00 Euro
1.2.1	Summe der Erträge	555.954,01 Euro
1.2.2	Summe der Aufwendungen	555.954,01 Euro

Gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes werden der Jahresabschluss und der Lagebericht in der Zeit von **Montag, den 2. Januar 2012 bis einschließlich Mittwoch, den 11. Januar 2012** im Rathaus Ehrenkirchen, Jengerstraße 6, 79238 Ehrenkirchen, Zimmer 1.10, während der Dienststunden (Mo. bis Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, sowie Mo. und Do. von 14.00 – 18.00 Uhr) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Ehrenkirchen, den 8. Dezember 2011  
*Breig, Verbandsvorsitzender*

### Druckplan Mitteilungsblatt Weihnachten 2011 und Januar 2012

Bitte beachten Sie, dass der Redaktionsschluss für das letzte Amtsblatt im Dezember 2011 bereits **am Freitag, 16.12.2011, 10 Uhr im Rathaus Bollschweil** ist.

Das Blättle erscheint dann voraussichtlich am Donnerstag, 22.12.2011.

Der Redaktionsschluss für das erste Amtsblatt im Januar 2012 ist **Freitag, 30.12.2011, 10 Uhr im Rathaus Bollschweil**.

Das Blättle erscheint dann voraussichtlich am Donnerstag, 05.01.2012.

Bitte halten Sie unbedingt die vorgegebenen Redaktionsschlüsse ein, da später eingehende Textbeiträge nicht mehr berücksichtigt werden können. (Vorsicht bei Mitteilungen per e-mail, diese kommen öfters verspätet an, daher bitte rechtzeitig absenden!)



## Allgemeine Informationen

### Neuerungen im Regio-Fahrplan 2012 für Bus und Bahn

Seit dem Jahresfahrplanwechsel am 11. Dezember 2011 gibt es gezielte Verbesserungen beim Bus- und Zugangebot im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF):

Auf den Südbadenbus-Linien **7208 / 7240.1** wird das Angebot zwischen dem Hexental bzw. Schneckental und Staufen ausgeweitet. An Wochenenden und Feiertagen verkehren die Busse zweistündlich nach Staufen. Im Abendverkehr gibt es nun zwei zusätzliche Fahrten für diese Verbindung. An Schultagen wurden auf der Linie 7208 außerdem einige Fahrten von St. Ulrich nach Staufen verlängert. Fahrgäste aus dem Hexental und dem Schneckental erhalten mit dem neuen Fahrplankonzept eine attraktive Direktverbindung nach Staufen.

#### Neues Fahrplankonzept zwischen Hexental / Schneckental – Staufen

Linie 7240 am Wochenende zweistündlich Ehrenkirchen – Staufen:

- \* Ehrenkirchen ab 7:10 Uhr zu jeder 2. Stunde Minute 10 und um 23:15 Uhr
- \* Staufen ab 7:39 Uhr zur 2. Stunde Minute 39.

Linie 7240 neu im Abendverkehr:

- \* Ehrenkirchen ab 21:10 Uhr und zurück Staufen ab 21:39 Uhr

Linien 7208 von Montag bis Freitag St. Ulrich – Staufen an Schultagen:

- \* St. Ulrich Geiersnest ab 7:50 Uhr, 11:30 Uhr und 15:28 Uhr
- \* Staufen ab 8:28 Uhr, 12:00 Uhr und 15:57 Uhr

#### Die RegioKarte gilt bis zum Belchen

Wer zum Belchen wollte musste bisher noch einen zusätzlichen Fahrschein des Nachbarverbundes lösen. Dies ist nun Vergangenheit: Wer aus dem RVF-Gebiet kommt kann nun mit seiner RegioKarte oder auch allen anderen RVF-Fahrscheinen bis zur Talstation am Belchen fahren. Ab Bahnhof Münstertal oder der Haltestelle Wiedener Eck verkehrt die **Buslinie 291** der Firma Sutter zum RVF-Tarif bis zum Belchen.

Die neuen Fahrpläne wurden bereits mit dem Mitteilungsblatt der vorigen Woche verteilt.

Neue Fahrpläne sind bei den Verkehrsunternehmen des RVF, im Internet als aktuelle Online-Fahrplanauskünfte unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) sowie bei der landesweiten telefonischen Fahrplanauskunft unter 01805 779966 erhältlich (14 Cent/Min. Festnetz; Mobilfunk max. 42 Cent/Min.).

Die aktuellen Fahrplan-Übersichten, gültig vom 11.12.2011 bis 08.12.2012, der Linie 7208 (Freiburg-Bollschweil-Bad Krozingen, Bad Krozingen-Bollschweil-Freiburg, St. Ulrich-Bollschweil-Ehrenkirchen-Staufen, Staufen-Ehrenkirchen-Bollschweil-St. Ulrich) stehen auch auf der Homepage der Gemeinde [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) unter AKTUELLES – FAHRPLÄNE/ÖPNV zum Download bereit.

### SkiBus-Prospekt 2011/12 – Ab in den Winter!

#### Schüleraktion „Gipfelwochen“ auf dem Feldberg mit Verlosung

Auch diesen Winter erreichen Sie mit den Bussen und Bahnen im RVF-Gebiet bequem die Schwarzwaldgipfel.

Den neuen **SkiBus-Prospekt Winter 2011/12**, herausgegeben vom Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), erhalten Sie ab Mitte Dezember kostenlos

- \* an allen Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen im RVF
- \* als Download (PDF-Datei) im Internet unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de).

Weitere Infos unter [www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de) oder [www.rvf.de](http://www.rvf.de)

### Wegweiser für eine sichere Altersvorsorge

Die gesetzliche Rentenversicherung BW bietet dazu in ihren Servicezentren für Altersvorsorge unabhängigen und kostenlosen Rat an.

Die gesetzliche Rentenversicherung ist die wichtigste Säule der Alterssicherung in Deutschland und wird dies auch in Zukunft bleiben. Daher hat die Sozialpolitik in den vergangenen zwei Jahrzehnten mit einer ganzen Reihe von Reformen darauf hingewirkt, die Alterssicherung an den demografischen Wandel anzupassen und den Beitragsatz zur Rentenversicherung in einem vertretbaren Rahmen zu halten. In der Folge ist das Rentenniveau zurückgegangen und die Renten fallen zum Teil niedriger aus. Um den Lebensstandard im Alter zu sichern, ist es deshalb wichtig, sich rechtzeitig um eine die gesetzliche Rente ergänzende Altersvorsorge zu bemühen.

Wie die gesetzliche Rente durch zusätzliche private oder betriebliche Vorsorge sinnvoll ergänzt werden kann, dazu bietet die Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg im Regionalzentrum in Freiburg und in der Außenstelle Lörrach kompetenten, unabhängigen und kostenlosen Rat an. Die Beratung umfasst eine Bestandsaufnahme der persönlichen Finanzlage einschließlich der abzuschließenden Risiken und geht unter anderem auf folgende Fragen ein: Wie hoch wird meine Rente sein? Soll ich privat vorsorgen? Unterstützt mich der Staat dabei? Wie bekomme ich eine Betriebsrente? Auf dieser Basis kann geplant werden, wie der Lebensstandard im Alter abgesichert werden sollte.

Wichtig dabei ist: Die Beratung der gesetzlichen Rentenversicherung ist produktneutral und anbieterunabhängig. So vermittelt sie das notwendige Wissen zum Aufbau einer individuell richtigen Vorsorgestrategie, abhängig vom Alter, Einkommen, Familienstand und von der persönlichen Sicherheitsorientierung.

Die Beratungen zur Altersvorsorge finden in unserem Servicezentrum für Altersvorsorge nach vorheriger Terminvereinbarung statt.

Servicezentrum für Altersvorsorge Freiburg  
Heinrich-von-Stephan-Straße 3  
79100 Freiburg  
Telefon 0761 20707-555  
[altersvorsorge.freiburg@drv-bw.de](mailto:altersvorsorge.freiburg@drv-bw.de)

Servicezentrum für Altersvorsorge Freiburg  
Außenstelle Lörrach  
Feldbergstraße 16  
79539 Lörrach  
Telefon 07621 42256-55  
[altersvorsorge.freiburg@drv-bw.de](mailto:altersvorsorge.freiburg@drv-bw.de)



### 4. Preis bei der Namenssuche für Amelie Trescher

Liebe Kinder!

Wie sich jetzt erst herausstellte, hat bei der Ausschreibung zu meiner Namensfindung auch Amelie Trescher, Bollschweil, für mich den Namen „Wanda“ vorgeschlagen. Natürlich erhält sie ebenfalls einen 4. Preis (1 Geschenkgutschein für Thalia/Herder für 8,00 Euro). Ich gratuliere Amelie hierzu sehr herzlich und bitte sie um Verständnis für das Versehen.

Ich wünsche euch eine frohe Weihnachts- und Ferienzeit und grüße Euch herzlich,

Wabsi



## Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald führte in Bollschweil folgende Geschwindigkeitsmessungen (Radar) durch.

### General-von-Holzling-Straße

am 02.12.2011 von 15.30 – 16.30 Uhr

Gemessene Fahrzeuge:	75
Beanstandungen	13
Höchstgeschwindigkeit	64
Zulässige Höchstgeschwindigkeit:	30

### Kuckucksbadstraße am 02.12.2011 von 10.54 – 12.45 Uhr

Gemessene Fahrzeuge:	75
Beanstandungen	13
Höchstgeschwindigkeit	55
Zulässige Höchstgeschwindigkeit:	30

### L 122 am 02.12.2011 von 13.05 – 15.15 Uhr

Gemessene Fahrzeuge:	840
Beanstandungen	42
Höchstgeschwindigkeit	74
Zulässige Höchstgeschwindigkeit:	50



## Fundsachen

Ein Paar Handschuhe in der Möhlinhalle, Sängersaal



## Freiwillige Feuerwehr

### \* Abteilung Bollschweil

Montag, 19.12.2011, 19.00 Uhr; Alle;  
Grf. G. Mangold  
UVV in Bollschweil

### \* Abteilung St. Ulrich

Montag, 19.12.2011, 19.30 Uhr; Alle;  
Grf. M. Lais  
Jahresabschluss in St. Ulrich

### \* Jugendfeuerwehr

Montag, 19.12.2011, 17.45 Uhr;  
Weihnachtsfeier:  
Abschluss für 2011 beim Kegeln in der Pizzeria in Staufen

## NACHRUF

Die Gemeinde Bollschweil und die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Bollschweil trauern um das aktive Mitglied der Einsatzabteilung Bollschweil

### Karl Ketterer

der im Alter von 62 Jahren verstorben ist.

Wir danken dem Verstorbenen für seinen Einsatz für die Gemeinde und ihre Bürger. Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Josef Schweizer, Bürgermeister  
Matthias Meier, Kommandant  
Alexander Disch, Abteilungskommandant



## Jubilare

19.12.2011

Elisabeth Riesterer, General-von-Holzling-Str. 5 86 Jahre

21.12.2011

Hubert Schweizer, General-von-Holzling-Str. 4 A 79 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

### Samstag, 17.12.2011

Grünschnittsammelstelle  
im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

### Dienstag, 20.12.2011

Biotonne

Die Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald an Weihnachten/Neujahr gestalten sich wie folgt:

- \* Die **Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald** sind am 24.12. und am 31.12.2011 geschlossen.
- \* Die **Erdaushubdeponien Bollschweil und Breisach - Hochstetten** sind vom 24.12.2011 bis 08.01.2012 geschlossen.
- \* Die **Breisgaukompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12.2011 bis einschl. 06.01.2012 geschlossen.
- \* Die **TREA Breisgau** ist am 24.12.2011 geschlossen.  
Am 31.12.2011 und am 7.01.2012 ist sie von 8 – 12 Uhr geöffnet.



## Kindergarten

### Kindergarten St. Joseph

**Danke für stimmungsvollen Martinsumzug und Adventsmarkt!**  
Viele Helfer und Unterstützer haben zum Gelingen unseres St-Martins-Umzugs und des Schmelzer-Adventsmarkts beigetragen: von der Feuerwehr (alt und jung!) und den Musikern der Trachtenkapelle, über Christine und Lisa Schweitzer hoch zu Ross und Silvia und Heinz Maier für das Spenden der Würschtle bis zu Dagmar Schmelzer und allen Helfern rund ums Martinsfeuer. Und natürlich danke an alle Bollschweiler, die mit Kerzen und Laternen die Wegstrecke des Umzugs erhellt haben.

Die Kinder des Kindergartens sagen Dankeschön, denn alle Erlöse kommen ihnen zugute!

Frohe und gesegnete Weihnachten, wünscht ...

... der Kindergarten-Elternbeirat



## Schule

### Schülerkonzert in der Möhlinhalle

Am Donnerstag, den 22. Dezember findet um 18.30 Uhr im Sängersaal in der Möhlinhalle ein Weihnachtskonzert der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau statt.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V.

*Wie viele Kinder passen an ein Klavier?*

**Schnuppermonat ab Mitte Januar im Klavier-Gruppenunterricht**

**Uhrzeit: Nachmittags bzw. nach Vereinbarung**

**Kursgebühren: Insgesamt 20,- Euro**

**Veranstaltungsort: Pianohaus Lepthien,  
Schwarzwaldstraße 9a, 79102 Freiburg**

Der Workshop dauert fünf Tage, an denen die Kinder jeweils eine Stunde lang den Klavierunterricht in der Gruppe genießen können. Da schon in der ersten Stunde gemeinsam musiziert wird und die Kinder kleine Stücke auf dem Klavier erlernen, werden sie ihren Eltern am Ende des Kurses bereits ein kleines Konzert darbieten.

**Weitere Infos zum Klavier-Gruppenunterricht:**

**Jugendmusikschule Südl. Br., T. 07633 82711,**

**mail@jms-s-breisgau.de, www.jms-s-breisgau.de**

**Anm. / Termine nach Absprache unter Tel. 0761 7075703 (AB)  
oder unter: a.kostenitch@gmx.de**



## Weiterbildung

### Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

**Vortrag**

„Von Engeln und Ochsen“ Herkunft, Bedeutung und Verbreitung unserer Gasthausnamen; Referent: Prof. Dr. Konrad Kunze, Freiburg  
Freitag, 6. Januar 2012, Dreikönigstag  
20:00 Uhr; Gemeindehaus Offnadingen

**Kochkurs für Männer mit Vorkenntnissen**

Leitung: Thomas Frey, Biengen, nur noch 2 Plätze frei!  
4 Abende; mittwochs, ab 11. Januar 2012, 19:00 Uhr  
Jengerschule, Küche im Anbau, Teilnehmer: 8 Personen  
Gebühr: Euro 35,- (plus anfallende Sachkosten),  
Anmeldung ab sofort

**Literatur am Vormittag**

Leitung: Maria Bosse-Sporleder  
ab Donnerstag, 26. Januar 2012; 5 Vormittage; 9:45 – 11:15 Uhr  
Paul-Gerhardt-Haus, Ehrenkirchen;  
Wir lesen von Christa Wolf: „Kindheitsmuster“

**Schneeschuhtour in den Vogesen**

Leitung: Norbert Legelli; Samstag, 28. Januar 2012; 8:30 Uhr,  
Treffpunkt Jengerschule; Rückkehr ca. 18:00 Uhr  
Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.  
Gebühr: Schneeschuhausleihe und Führung Euro 17,-  
Sonstiges: feste Wanderschuhe; Stöcke; Gamaschen, falls vorhanden;  
warme Kleidung und Unterkleidung; warmes Getränk; Vesper;  
Anmeldung: bis 19. Dezember 2011

Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen  
Ziegelmatte 31 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 9299970  
E-Mail: bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de

## Berufsoberschule Freiburg an der Gertrud-Luckner-Gewerbeschule

**Berufsaufbauschule zum Erwerb der Fachschulreife**

Die Berufsaufbauschule ist als Mittelstufe der Berufsoberschule eine Einrichtung des Zweiten Bildungsweges. Berufliche Kenntnisse, berufliches Wissen und berufliche Erfahrung werden in den Schularten des Zweiten Bildungsweges dadurch anerkannt, dass sich die Schulzeit gegenüber vergleichbaren Ausbildungsgängen des ersten Bildungsweges verkürzt.

An dieser Schule können junge Menschen mit Hauptschulabschluss und abgeschlossener Berufsausbildung in einem Jahr die Fachschulreife erwerben.

Neben den Möglichkeiten, die Fachschulreife für das berufliche Weiterkommen eröffnet, bietet der Abschluss dieser Schule die Möglichkeit, an der Berufsoberschule Freiburg das Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife in der einjährigen Vollzeitform bzw. berufs begleitend in der zweijährigen Teilzeitform oder die zweijährige Technische Oberschule (TO) zum Erwerb der fachgebundenen Hochschulreife (Abitur) zu besuchen.

**Beratung und Anmeldung:**

Berufsoberschule Freiburg, Kirchstr. 4, 79100 Freiburg

Tel. 0761 201-7873, Fax 0761 201-7879

Email: [glg\\_kirch@freiburger-schulen.bwl.de](mailto:glg_kirch@freiburger-schulen.bwl.de)

<http://www.glg-freiburg.de>

**Anmeldeschluss ist der 1. März**



## Notfalldienst

<b>Polizeinotruf:</b>	Telefon 110
<b>Feuernotruf:</b>	Telefon 112
<b>Ärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 01805 19292300
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8850830
<b>Augenärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8099800
<b>Apotheken-Notfalldienst:</b>	siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg; <a href="http://lak-bw.notdienst-portal.de">http://lak-bw.notdienst-portal.de</a>
<b>Telefonseelsorge:</b>	Telefon 0800 1110111
<b>Wasser:</b>	Telefon 0171 4922033
<b>Strom:</b>	Telefon 0180 1605044
<b>Gas:</b>	Telefon 0800 2767767
<b>Kabel-TV:</b>	Telefon 01805 221616

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

✳ **Donnerstag, 15.12.2011**

**Breisgau-Apotheke**

Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen), Tel.: 07633 5393  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Freitag, 16.12.2011**

**Schwarzwald-Apotheke**

St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4105  
08:30 bis 08:30 Uhr

- ✳ **Samstag, 17.12.2011**  
**Faust-Apotheke Staufen**  
 Hauptstr. 52, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 958220  
 08:30 bis 08:30 Uhr
- ✳ **Sonntag, 18.12.2011**  
**Bad-Apotheke Krozingen**  
 Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 92840  
 08:30 bis 08:30 Uhr
- ✳ **Montag, 19.12.2011**  
**St. Trudpert-Apotheke**  
 Wasen 49, 79244 Münstertal, Schwarzwald, Tel.: 07636 566  
 08:30 bis 08:30 Uhr
- ✳ **Dienstag, 20.12.2011**  
**Stadt-Apotheke Staufen**  
 Hauptstr. 15, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 6263  
 08:30 bis 08:30 Uhr
- ✳ **Mittwoch, 21.12.2011**  
**Paracelsus-Apotheke**  
 Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 150150  
 08:30 bis 08:30 Uhr
- ✳ **Donnerstag, 22.12.2011**  
**Kirchberg-Apotheke**  
 Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 8794  
 08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 17. Dezember 2011**  
 18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfarrer Malzacher)

**Sonntag, 18. Dezember 2011**  
 Keine Hl. Messe  
 18.00 Uhr Bußgottesdienst (Diakon Feiler)

### Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Vierter Adventssonntag, 18. Dezember 2011**  
 08.45 Uhr!! Rosenkranz  
 09.00 Uhr!! Hl. Messe (Pfarrer Malzacher)

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

### Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Sonntag, 18.12.2011 - 4. Advent**  
 11 Uhr Gottesdienst im Prälat-Stiefvater-Haus  
 19 Uhr Abendgottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus

**Dienstag, 20.12.2011**  
 19.30 Uhr Jugendchor

**Mittwoch, 21.12.2011**  
 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**Donnerstag, 22.12.2011**  
 20.15 Uhr Kirchenchor

Paul-Gerhardt-Haus Ehrenkirchen  
 evpfarramt@t-online, [www.ehrenkirchen.ekbh.de](http://www.ehrenkirchen.ekbh.de), Tel.: 07633 7020  
 Jengerstr. 9, 79238 Ehrenkirchen



## Soziale Einrichtungen



**Hauswirtschaftlicher Altenhilfekurs 2012  
 der kath. Landfrauenbewegung in Kooperation  
 mit der Sozialstation Mittlerer Breisgau**

Wenn Sie zu pflegende Angehörigen haben...

Interesse an einem Seminar „Der Mensch im Alter“ haben... und Einblick in die „Häusliche Krankenpflege“ bekommen möchten, dann ist dieser Kurs sehr zu empfehlen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit die sozialen Dienste in Ihrer Nähe kennen zu lernen. Der Kurs startet Ende Februar 2012 und enthält 10-12 Einheiten immer Montagabend.

Nähere Informationen erhalten sie bei den Einsatzleitungen Erika Grammelspacher und Claudia Linsenmeier unter der Tel. Nr. 07633 4065813 Die genaue Kursbeschreibung wird Anfang Januar 2012 in den Gemeindeblättern bekannt gegeben.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
[hilfe@obere-moehlin.de](mailto:hilfe@obere-moehlin.de)

### Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

- ✳ Häusliche Kranken- und Altenpflege
- ✳ Begleitung
- ✳ Beratung

Wir bieten Ihnen

- ✳ Grundpflege und Behandlungspflege durch erfahrene Pflegefachkräfte
- ✳ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✳ Verhinderungspflege in der häuslichen Umgebung
- ✳ 24-Stunden-Pflege in der häuslichen Umgebung
- ✳ 24-Stunden-Rufbereitschaft für pflegerische Notfälle
- ✳ Beratungsgespräche
- ✳ Stundenweise zuhause Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- ✳ Betreuungsgruppe für demenzerkrankte Menschen
- ✳ Schulungen für pflegende Angehörige im häuslichen Umfeld und in der Gruppe
- ✳ Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- ✳ Koordination und Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Sanitätshäusern, Apotheke, Nachbarschaftshilfen, Helferkreisen, Hospizgruppen

**Seit 30 Jahren in Bollschweil, im Hexental sowie rund um Batzenberg und Schönberg täglich mit mehreren Pflegetouren für Sie unterwegs**

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen (Hauptsitz),  
 Telefon 07633 9533-0, Telefax 07633 9533-90,  
[www.kirchliche-sozialstationen.de](http://www.kirchliche-sozialstationen.de)

Angeschlossen ist die **Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**. Telefon 07633 9533-20

### Weihnachtsbasar im Prälat-Stiefvater-Haus

Viel Andrang herrschte beim diesjährigen Weihnachtsbasar im Prälat-Stiefvater-Haus.

An verschiedenen Verkaufsständen konnten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher Selbstgebackenes, Selbstgewerkeltes und Selbstgestricktes erwerben. Höhepunkt der Veranstaltung war die Tombola mit vielen schönen Preisen, die hierfür gratis zur Verfügung gestellt worden waren.

An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön an die vielen Spenderinnen und Spender für die großzügigen Gaben! Ein weiterer Dank gilt dem Förderverein Prälät-Stiefvater-Haus für die finanzielle und personelle Unterstützung beim Weihnachtsmarkt. Der Erlös des Weihnachtsbasars kommt in vollem Umfang den Bewohnerinnen und Bewohnern des PSH zugute.

Hausleitung Anne Gibson

## Weihnachtskonzert im Prälät-Stiefvater-Haus

Am Sonntag, den 18. Dezember um 15.30 Uhr geben junge Musiker der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau im Prälät-Stiefvater-Haus in Ehrenkirchen ein festliches Konzert. Mit alten und modernen Weihnachtsweisen wollen die Schüler der Klassen Querflöte, Fagott, Posaune, Tenorhorn und Tuba Ehrenkirchen auf das Weihnachtsfest einstimmen. Die jungen Musiker und das Team des Prälät-Stiefvater-Hauses laden herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

## Kess-erziehen: Von Anfang an

Der Elternbildungskurs „Kess-erziehen: von Anfang an“ richtet sich an Mütter und Väter mit Kindern im Alter von null bis drei Jahren. Die Eltern werden darin unterstützt, die Entwicklung ihres Kindes zu fördern, indem sie feinfühlig agieren, das Kind in den Alltag einbeziehen und alltägliche Erfahrungsräume nutzen. Der Kurs stärkt die Beziehung zwischen Eltern und Kind und fördert zugleich die kommunikativen Fähigkeiten der Eltern.

In 5 Treffen eröffnet „Kess-erziehen: von Anfang an“ Wege zu einem entspannten und erlebnisreichen Miteinander.

Der Kurs startet Donnerstags-Vormittags ab dem 19. Januar 2012 in den Räumen der Psychologischen Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Alois-Eckert-Str. 6 in Freiburg/Lehen unter der Leitung von Maria Holtmann und Ulli Nöthen. Für diesen Kurs können Stärke-Gutscheine eingereicht werden.

Anfragen/Anmeldungen unter: Tel. 0761 8965-461



## Vereinsmitteilungen



**Veranstaltungen  
im Bollschweiler Dorftreff  
„Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2:**

### Fr., 16.12., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet.  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.  
Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädrieh

### Fr., 16.12., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

### So., 18.12., 15.00 - 17.00 Uhr, Finissage Ausstellung

#### „Beschreibung eines Dorfes -

#### Bollschweil auf Fotos von Michael Grünwald“

Die Ermittlung der Gewinner des Ratespiels mit Preisverleihung findet heute um 16 Uhr statt.

Außerdem: 6 Postkarten „beschreiben“ ein Dorf.

Anlässlich der Ausstellung „Beschreibung eines Dorfes“- Bollschweil auf Fotos von Michael Grünwald im alten Rathaus, hat Bernhard Stark, Bollschweiler Künstler, eine Postkartenedition geschaffen. Eine Auswahl von Bildmotiven seiner im Frühjahr 2008 gezeigten lyrischen Bilder für Marie Luise Kaschnitz.

6 Bollschweiler BildTextBilder im Postkartenformat zum Preis von 5 Euro. (1 Euro spendet der Künstler dem Arbeitskreis Marie Luise Kaschnitz)

### Fr., 23.12., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet.  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.  
Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädrieh

### Fr., 23.12., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt - Der letzte in diesem Jahr

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble  
Der nächste Wochenmarkt findet im Neuen Jahr statt, am 13.01.2012

„Spiele - nicht nur - für Senioren“ macht Winterpause. Der nächste Spielenachmittag findet statt im Neuen Jahr, am 17.01.2012

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Lou Hagbarth (Tel. 981663)

## SpVgg Bollschweil-Sölden

### A-Jugend:

Spiel vom 03.12.2011

ESV Freiburg – SpVgg Bollschweil-Sölden

2:2

Spiel vom 10.12.2011

SpVgg Bollschweil-Sölden – SG Glottental

4:3

### Ergebnisse F-Jugend Hallenturnier in Untermünstertal

#### F1 Jugend:

Bollschweil-Sölden : O.Münstertal = 1:1

Bollschweil-Sölden : Grißheim = 5:0

Bollschweil-Sölden : U.Münstertal = 2:0

Torschützen: 3 x Marvin Daul, 2 x Markus Männer,  
Bastian Blattmann, 2 x Eigentor

#### F2 Jugend:

Bollschweil-Sölden : Grißheim = 2:0

Bollschweil-Sölden : U.Münstertal = 1:0

Bollschweil-Sölden : Bad Krozingen = 1:1

Torschützen: 3 x Marius Meier, Nicolas Neale

Durch diese Ergebnisse wurden beide Mannschaften Turniersieger.

Ein großes Lob an alle Spieler für dieses tolle Ergebnis.

Wir wünschen allen Spielern,

Eltern, Omas, Opas..... ein schönes Weihnachtsfest.

Matze, Tobi und Hans-Peter

„Wer am letzten Wochenende keine Möglichkeit hatte, bei uns einen Christbaum zu kaufen hat nochmals die Gelegenheit am **Samstag, den 17.12.11 von 10:00 - 14:00 Uhr** auf dem Sportplatz beim Clubheim eine Nordmann- oder Blautanne zu erstehen (je Baum ein Glühwein gratis).  
Die SpVgg freut sich auf Ihren Besuch.“

Herzlichen Dank und schon heute ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012.

## Kegelsport

### Samstag, 17.12.2011

17.00 Uhr, SKC 85 Emmendingen – KC Bollschweil Damen

Sportcenter Impulsiv Emmendingen

## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V.

### Sonntag, 18. Dez.: „Abschlusswanderung zur Hütte“

Horben-Gerstenhalm-Berglusthaus-Horben

Treffpunkt: 09:40 Uhr, Günterstal Endstation Linie 2,

Einkehr: Berglusthaus, Schäufole und Kartoffelsalat zum Selbstkostenpreis, Aufstieg: 250 m, Gehzeit: 2,5 Std./8 km, leicht, Führung: Ina Wiedenbeck, Tel. 0761 28557088, Mobil: 0162 5818636

## Einladung zu den Weihnachtsfeiern des Kirchenchores St. Ulrich

Der Kirchenchor St. Ulrich lädt ganz herzlich zu seinen zwei Weihnachtsfeiern ein, welche dieses Jahr am **Montag, 26.12.2011**, sowie am **Donnerstag, 29.12.2011**, im Ussermann-Saal im Gemeindehaus in St. Ulrich stattfinden.

Jeweils ab **19.30 Uhr** erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm. Neben dem Kirchenchor und einem Frauentertett singt der Kinderchor die Weihnachtsgeschichte „Mister Scrooge“ nach Charles Dickens.

Ein weiterer Höhepunkt wird sicher wieder die Theatergruppe des Kirchenchores mit dem Stück „Doppel-Verlobig“ sein.

Außerdem gibt es wieder viele schöne Preise in unserer reichhaltigen Tombola zu gewinnen und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bis dahin wünschen wir eine besinnliche Adventszeit und freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch.

*Ihr Kirchenchor St. Ulrich*

## RSV „Waldeslust“ Bollschweil e.V.

Der Radsportverein veranstaltet am **Samstag, den 26. Dezember 2011 um 19:30 Uhr in der Möhlinhalle Bollschweil** seine traditionelle **Weihnachtsfeier**.

Hierzu möchten wir schon heute alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins, sowie die gesamte Bevölkerung von Bollschweil und St. Ulrich recht herzlich einladen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.

### 12. Jan. 2012, Neuer Karate Kurs für Kinder ab 5 Jahre

Die sportliche Kooperation zwischen dem **Radsportverein „Waldeslust“ Bollschweil e.V.** und **fit&fun Ehrenkirchen** zum Wohle der Kinder und Jugendlichen aus Bollschweil trägt Früchte.

Im regulären Sportprogramm des RSV hat Karate einen festen Platz gefunden. Donnerstags zwischen 17 und 19 Uhr trainieren bis zu 15 Kinder diese faszinierende Kampfkunst. Nach den durchweg positiven Erfahrungen mit dem 1. Kurs für Karate Einsteiger, startet am **12. Januar 2012 in der Möhlinhalle in Bollschweil ein Folgekurs**.

- \* Kursdauer 8 x 45 Minuten
- \* Immer donnerstags, von 17 - 17:45 Uhr
- \* Kursgebühr incl. Versicherung, 50 Euro
- \* Kursleitung Arno Harter 1. DAN und
- \* WKA Kumite Vizeweltmeister der Junioren Felix Siefert 1. Kyu

Wir unterrichten nach dem erfolgreichen Programm „Samurai Kids“ des Karate Kollegiums Deutschland.

Mehr Informationen zu diesem Programm sind auf der Homepage des Vereins [www.freizeitsport-ehrenkirchen.de](http://www.freizeitsport-ehrenkirchen.de) zu finden.

### Karate Vereinsmeisterschaft bei fit&fun Ehrenkirchen

Die Karate Frischlinge aus Bollschweil haben am 18. Dezember, ab 10 Uhr, erstmals die Möglichkeit, ihr Können unter Wettkampfbedingungen unter Beweis zu stellen.

Rund 100 gemeldete Starter treten in der St. Gallushalle in Norsingen an, um den Vereinsmeister zu ermitteln. Zahlreiche begehrte Pokale und Medaillen werden die kleinen Wettkämpfer dazu motivieren, ihr Bestes zu geben. Zuschauer und Fans der Bollschweiler Karateka sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

## bolando Kulturverein

### The Brothers im bolando

Überall heißt es „Schneller! Höher! Weiter!“.

Dem setzen die drei **Brüder Coco, Tilo und Lorenz Buchholz**, bekannt als The Brothers, ein spezielles Programm entgegen, das sie bewusst „Kleiner! Feiner! Leiser!“ nennen.

Seit 1979 musizieren die Brüder bereits zusammen und haben in den letzten Jahren fast ausschließlich zu viert oder fünft die Bühnen der Republik bespielt (gerockt). In ihrem neuen Programm konzentrieren sie sich Coco, Lorenz und Tilo nun auf das Wesentliche: Ihre Kompositionen, ihre drei Stimmen und ein musikalisches Geflecht, das ihren Melodien genügend Raum gibt. Basierend auf zwei Gitarren, Percussion und hin und wieder etwas Klavier oder Akkordeon.

Im Gepäck haben The Brothers Songs ihrer acht Alben in reduzierten Versionen ohne Schlagzeug, Bass und E-Gitarren. Auf diese Art kommen sie kleiner und intimer rüber, also eher so, wie die Stücke entstanden sind. Im Gegensatz zu den CD-Arrangements, bei denen die Brüder sich künstlerisch ohne Einschränkung entfalten können, kommt so die Songstruktur besser zur Geltung - einfach, aber charmant.

Andere ausgesuchte Titel von Lieblingsmusikern der Brüder runden den Abend ab.

**Donnerstag, 12. Januar 2012 um 20.30 Uhr**

bolando Dorfgasthaus

### Kartenvorverkauf im bolando!

Wenn Sie den vergünstigten Kartenvorverkauf im bolando nicht nutzen können, können Sie Karten zum Abendkassenpreis online reservieren. [www.bolando.de](http://www.bolando.de)

**Und Kultur können Sie auch verschenken, mit einem Gutschein für eine Veranstaltung aus unserer Programmreihe, erhältlich im bolando.**



**Aus der Nachbarschaft**

**Samstag, 17. Dezember und**

**Sonntag, 18. Dezember, 14.00 - 21.00 Uhr**

Bäckerei Heitzmann „**Kulinarischer Christkindle- und Weihnachtsbaum-Markt**“ in Biengen, Hauptstr. 49

**Samstag, 17. Dezember und**

**Sonntag, 18. Dezember, jeweils um 17:00 Uhr**

Das traditionelle Krippenspiel wird durch das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs eingeläutet.

**Sonntag, 18. Dezember 2011, 18.00 Uhr**

Kirchenkonzert des Musikvereins Ballrechten-Dottingen in der Pfarrkirche St. Erasmus in Ballrechten

**Sonntag, 18. Dezember 2011, 10.30 Uhr**

Matineekonzert der Schwarzwaldkapelle Münstertal im Kurhaus Bad Krozingen

**Sonntag, 18. Dezember 2011, 16.30 Uhr**

Der Jugendchor **St. Trudpert in Münstertal** stimmt mit **Chor- und Orgelmusik** und mit der Vorstellung weihnachtlicher Kunstwerke das immer wieder bewegende Fest ein.

**Donnerstag, bis 18. Dezember 2011, 11.00 - 20.00 Uhr**

**Bad Krozinger Weihnachtsmarkt** um den weihnachtlich geschmückten Lamplatz

**Ende des  
redaktionellen Teils**